

ORDRE DU JOUR
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT
LUNDI 1ER MAI 2023, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1er mai 2023
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 avril 2023, à 19 h
- .03 Point d'information
- .04 Période de questions du public

15 – Déclaration

- .01 Motion de remerciement pour les employé.e.s de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie qui ont participé à l'effort de nettoyage et de rebranchement après l'importante tempête de verglas des 5 et 6 avril 2023

20 – Affaires contractuelles

- .01 1238695002 Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal (Ville) et la Société de Transport de Montréal (STM) portant sur la réalisation de travaux en périphérie du centre de transport Bellechasse, afin de confier à la STM la réalisation de travaux municipaux sur la rue Saint-Dominique
- .02 1239937002 Autoriser une dépense totale de 1 053 766,73 \$, taxes incluses (contrat : 839 323,25 \$ + contingences : 83 932,33\$ + variation de quantités 83 932,33 \$ + incidences 46 578,73\$) - Octroyer un contrat à « Paysagiste Promovert inc. » au montant de 839 323,25 \$, taxes incluses, pour Modernisation de l'éclairage et réfection des sentiers au Parc de la Cité-Jardin - Appel d'offres public 23-020-PP (5 soumissionnaires). - Autoriser un virement de crédit du compte de fonds de parc 204 000 \$
- .03 1239937001 Autoriser une dépense totale de 2 213 297,18 \$, taxes incluses (contrat : 1 797 293,72 \$ + contingences: 179 729,37 \$ + variation de quantités 179 729,37 \$ + incidences 56 544,72 \$) - Octroyer un contrat à « Salvex inc. » au montant de 1 797 293,72 \$, taxes incluses, pour le réaménagement du terrain de balle sud au parc Beaubien - Appel d'offres public 22-107-PP (7 soumissionnaires)
- .04 1239936001 Autoriser une dépense totale de 989 307,79 \$, taxes incluses (contrat: 752 629,80 \$ + contingences: 75 262,98 \$ + variation de quantités 75 262,98 \$ + incidences 86 152,03 \$) - Octroyer un contrat à « Groupe ABF inc. » au montant de 752 629,80 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs et bordures, là où requis, sur différentes rues (RMT2023-1) - Appel d'offres public 23-016-VP (3 soumissionnaires)
- .05 1238557002 Autoriser la prolongation du contrat de service pour l'exercice du contrôle animalier sur le territoire de l'arrondissement, conformément à l'article 4 de cette convention intervenue entre l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie et « La société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (Canadienne) » (SPCA) pour une période d'une année à compter du 1er juin 2023 et jusqu'au 31 mai 2024 - Autoriser à cette fin une dépense totale maximale de 126 096 \$, taxes incluses le cas échéant (contrat RPPG21-05036-GG)
- .06 1239173003 Approuver un projet de convention avec la SIDAC Promenade Masson afin de bonifier la programmation d'activités, de compléter ou d'accomplir de nouvelles actions qui sont complémentaires à celles déjà liées par la convention avec la Ville de Montréal. Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ à la SIDAC Promenade Masson (contrat 23-053-CG) - Autoriser un virement de crédits de 25 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers

- .07 1239904002 Approuver une convention avec contribution financière avec l'organisme « Regroupement des éco-quartiers » - Octroyer une contribution financière de 4 300 \$ en appui au projet de patrouille de sensibilisation environnementale (patrouille verte) pour l'année 2023
- .08 1237050003 Accepter une aide financière maximale de 13 987,96 \$ de « Charton-Hobbs inc. », afin de soutenir l'aménagement des terrains de basketball de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie - Approuver un protocole d'entente pour la rénovation des équipements de basketball au parc Sœur-Madeleine-Gagnon - Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers au montant maximal de 13 987,96 \$
- .09 1237145003 Approuver deux protocoles d'entente avec les organismes « Les Productions Funambules Médias » et « CinéRuelles» pour la réalisation de projections - Octroyer des contributions financières totalisant 11 600 \$, taxes incluses, le cas échéant, pour l'année 2023 - Autoriser un virement de crédits du compte surplus de gestion affecté - divers, pour un montant de 11 843,33 \$
- .10 1238954003 Approuver une convention de service avec la firme « Collectif Escargo inc. » d'une valeur maximale de 80 448,01 \$, taxes incluses, pour la réalisation de travaux d'aménagement temporaires sur la rue Masson se terminant en octobre 2023 (contrat 23-032-SG)
- .11 1236743003 Ratifier une dépense additionnelle de 10 795,12 \$ avec le fournisseur Sig-Nature pour le déneigement de la marquise de la Plaza St-Hubert
- .12 1236743004 Autoriser une dépense additionnelle maximale de 17 706,15 \$, taxes incluses, provenant des surplus budgétaires, pour le contrat de gré à gré numéro 22-080-AG accordé à « Jean-René Lafond inc » pour les services de location d'appareils trottoirs sans opérateurs pour l'entretien hivernal du réseau cyclable dans l'Arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie – Devancer la période de ce même contrat d'un (1) mois, soit du 1er novembre 2022 au 1er avril 2023
- .13 1236743005 Autoriser une dépense additionnelle de 9 485,44 \$, taxes incluses, provenant des surplus budgétaires, pour le contrat de gré à gré numéro 22-079-AG accordé à « Les Équipements Benco Canada ltée » pour les services de location d'appareils trottoirs sans opérateurs pour l'entretien hivernal du réseau cyclable local de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie - Devancer la période de ce même contrat d'un (1) mois, soit du 1er novembre 2022 au 1er avril 2023
- .14 1236743001 Ratifier une dépense additionnelle de 87 959,80 \$ dans le cadre du contrat conclu avec « Entreprise Vaillant (1994) inc. », pour les saisons 2019-2023 la location horaire d'équipements avec opérateurs pour les opérations de déneigement sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie - Appel d'offres public numéro 19-17678 / RPPS19-04035-OP (2 soumissionnaires)
- .15 1236743006 Autoriser une dépense additionnelle de 3 411,50 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat conclu avec « Location Sauvageau inc. » pour la location de 12 camionnettes 4 x 2 avec cabine d'équipe et boîte allongée pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie suite à l'appel d'offres sur invitation numéro 22-19374 / 22-046-AI (1 soumissionnaire)
- .16 1239940001 Octroyer un contrat de 28 626,36 \$, taxes incluses à la compagnie « Du vert au rouge inc. » pour l'entretien horticole de certains parcs et espaces verts de l'Arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour la saison 2023, avec deux options de renouvellement pour les années 2024 et 2025 - Appel d'offres public 23-19852 / 23-017-TP (3 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

- .01 1237059002 Autoriser une dépense de 650 \$, taxes en sus, pour la participation de deux élus à la 35e édition du gala ESTim qui se tiendra le 11 mai 2023
- .02 1237059003 Autoriser une dépense approximative de 1700 \$, taxes incluses, pour la participation d'un élu à la Commission des assises annuelles de l'UMQ, sous le thème

« L'incontournable gouvernement de proximité » qui se tiendra du 3 au 5 mai 2023, à Gatineau

- .03 1237059004 Ratifier une dépense de 375 \$, taxes incluses, pour la participation d'un élu à la 2e édition du Sommet Climat de Montréal qui se tiendra les 9 et 10 mai 2023
- .04 1239971001 Offrir au conseil municipal de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux associés au remplacement des entrées de service en plomb (RESEP) côté public et privé et au programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR), sur la rue Masson entre la 1re Avenue et la 7e Avenue, pour 2024, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)
- .05 1239971003 Autoriser une dépense de 77 047,05 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels pour la réalisation des documents d'exécution pour le remplacement des entrées de service en plomb (RESEP) et les travaux du programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR) de la rue Masson entre la 1re Avenue et la 7e Avenue dans le cadre du projet intégré du PIRPP de la rue Masson, conformément à l'entente-cadre 20-18138-2 intervenue entre la Ville et « FNX-Innov » (Résolution CE20 1578)
- .06 1230717004 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 mars 2023, des listes des bons de commande approuvés et des listes des demandes de paiement pour la période comptable du 25 février 2023 au 24 mars 2023 et des listes des virements de crédits pour la période du 1er au 31 mars 2023, en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)
- .07 1233318001 Autoriser un virement de crédits de 22 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers destinés à la réalisation de la Fête de la rentrée 2023
- .08 1237145002 Autoriser un virement de crédits budgétaires de 22 686,12 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers afin de procéder à l'achat de lampes DEL pour la salle d'exposition de la maison de la culture
- .09 1236743007 Autoriser un virement de crédits de 2 483 286,09 \$ en provenance du surplus de gestion divers vers le budget de fonctionnement de la Direction des travaux publics, soit un montant de 1 318 660,09 \$ pour la Division de la voirie et un montant de 1 164 626 \$ pour la Division des Parcs

40 – Réglementation

- .01 1237178002 Édicter six ordonnances - Programmation d'événements publics : « 6H en coeur », « Show de ruelle », « Journée nationale des patriotes - Pique-nique électronique », « Piano Public », « Distribution fleurs », « Fête du vélo », « Les samedis pour emporter », « Inauguration du parc Annie-Montgomery », « Événement cycliste un Tour la Nuit », « Tour de l'Île de Montréal », « Activités pique-nique élèves », « Journée d'ouverture Baseball Grand Rosemont », « Cinéma de plein air », « Spectacles de la SDC Petite-Italie-Marché Jean-Talon », « Fête Saint-Antoine », « Marché Masson des produits locaux », « MaBrasserie, Ma St-Jean », « Fête nationale de Rosemont-Petite-Patrie », « Fête nationale du Québec à Montréal », « Fête nationale LRCR », « Cinéma sous les étoiles », « Ciné-parc Dante », « Indiscrétions publiques », « Jeudis shows », « Ital Auto Fest », « Théâtre La Roulotte », « Marchés Engagés », « Fausse balle » et « Course de nuit «Night rice» » et approuver la convention 6H en coeur
- .02 1227007003 Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (RCA-148), une résolution autorisant la construction d'un bâtiment résidentiel de 93 logements et d'une hauteur de cinq étages, bâtiment situé sur le lot 3 795 031 sur la rue des Carrières - Demande de permis numéro 3003096642
- .03 1237612001 Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., c. C-4.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de

Rosemont–La-Petite-Patrie » (RCA-177) afin d'y introduire une infraction applicable à l'immobilisation d'un véhicule dans une voie cyclable en l

.04 1237624001 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (2023) (RCA-173) » (RCA-173-2) afin de modifier la tarification relative au stationnement sur rue réservé aux résidents (SRRR)